

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **27 (1909)**

Heft 159

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnement:**  
 Schweiz: Jährlich Fr. 6  
 2tes Semester 3  
 Ausland: Zuschlag des Porto  
 Es kann nur bei der Post  
 abonniert werden  
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**  
 Suisse: un an fr. 6  
 2<sup>e</sup> semestre 3  
 Etranger: Plus frais de port  
 On s'abonne exclusivement  
 aux offices postaux  
 Prix de numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 4-2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 4 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VÖGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die funfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VÖGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

### Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Genossenschafts-Liquidation. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften (Bilans de compagnies d'assurances). — Europäisch-Amerikanische Zucker-Statistik. — Le marché des soies de Yokohama. — Niederländisch-Indien.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti

Der Gutschein der Ersparisanstalt der Toggensburgerbank, Filiale Rorschach, Nr. 9942, von Fr. 930, lautend zugunsten von Fräulein Emma Bautz in St. Gallen, d. d. 27. Juni 1907, wird seit 27. März d. J. vermisst.  
 Laut Beschluss des Bezirksgerichtes Rorschach vom 17. Juni 1909 wird anmit der unbekannt Inhaber dieses Gutscheines im Sinne von Art. 850 u. ff. des Obligationenrechtes aufgefordert, denselben binnen der Frist von 3 Jahren, a dato der Publikation dem Tit. Bezirksgerichtspräsidium Rorschach vorzulegen, widrigenfalls dessen Amortisation ausgesprochen wird.  
 Rorschach, den 20. Juni 1909. (W: 77<sup>a</sup>)  
 Bezirksgerichtskanzlei Rorschach.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1909. 21. Juni. **Kraft- und Eisenessenzfabrik Winkler & Cie. A.-G.** in Russikon (S. H. A. B. Nr. 271 vom 31. Oktober 1908, pag. 1865). Die Aktionäre haben in der Generalversammlung vom 16. Januar 1909 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Nachdem der Verwaltungsrat seither die Liquidation durchgeführt hat, wird diese Firma nebst den Unterschriften von Christian Sulser, August Schnell, Jakob Honegger und Oscar Winkler hiermit gelöscht.  
 21. Juni. Unter der Firma **Kraft- & Eisenessenz-Fabrik Winkler & Co** Russikon, Genossenschaft, und mit Sitz in Russikon hat sich am 16. Januar 1909 eine Genossenschaft gebildet, welche die Erwerbung und den Fortbetrieb des Etablissements der aufgelösten Aktiengesellschaft gleicher Firma, sowie event. die Angliederung verwandter Geschäftszweige zum Zwecke hat. Mitglied der Genossenschaft ist jeder bisherige Aktionär der genannten Aktiengesellschaft, welcher der Genossenschaft unterschriftlich beigetreten ist und der Umwandlung der Aktien in Genossenschaftsanteile zu je Fr. 500 zugestimmt hat. Auch andere Personen können Genossenschafter werden durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes und Erwerbung mindestens eines Anteilscheines von Fr. 500. Vorbehaltlich Art. 684, Abs. 1, O. R. kann jeder Genossenschafter zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten. Geschieht dies aber nicht in Verbindung mit der Uebertragung seiner Anteilscheine, so erlischt sein Anteilrecht am Genossenschaftsvermögen. An Stelle eines verstorbenen Genossenschafters treten dessen Erben in die Mitgliedschaft ein; mehrere Erben haben aber der Genossenschaft einen Vertreter zu bezeichnen. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Bei Abschluss der Jahresrechnungen sind ausser den Vorschriften des Obligationenrechtes folgende Grundsätze zu beachten: Alle Reparaturen an Gebäuden und Mobiliar, alle Unkosten, Passivzinsen, Gebalte, Vergütungen, Gratifikationen etc. sind vorerst zu lasten des Betriebes zu buchen. Auf den Mobilien und Maschinen sind jährlich 10%, auf den Immobilien mindestens 2% abzuschreiben. Der sich ergebende Reingewinn wird wie folgt verteilt: 80 event. 90% den Genossenschaftsanteilen, 5% Tantième der Direktion, 5% Tantième dem Vorstand und bis zu 10% dem Reserve- oder Erneuerungsfonds, soweit die Generalversammlung solches beschliesst. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von mindestens 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand bezeichnet diejenigen Personen, welche die Genossenschaft nach aussen vertreten und die rechtsverbindliche Unterschrift führen, bezw. den Direktor. Der Vorstand besteht aus: August Schnell, in Unterterzen, Präsident; Christian Sulser, von Waktau, in Azhodos (St. Gallen), Vizepräsident, und Emil Homberger, von Mönchaltori, im Pilgerhof-Rüti. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit einem weiteren Mitgliede des Vorstandes kollektiv namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Als Direktor mit Einzelunterschrift ist gewählt: Oscar Winkler, von und in Russikon. Geschäftslokal: In Reben.

21. Juni. Die Firma **F. Dänhaupt** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 199 vom 23. Mai 1902, pag. 793) verzeigt als Geschäftslokal: Bäckerstrasse 174, Zürich III.  
 21. Juni. Die Firma **K. Emde** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 242 vom 18. Juni 1903, pag. 965), Band, Seidenwaren, Sammet, Peluche und Vereinsartikel, ist infolge Hinschiedes der Inhaberin erloschen.  
 21. Juni. **Sennergesellschaft Sonnenberg** in Egg (Aktiengesellschaft) (S. H. A. B. Nr. 59 vom 21. Februar 1904, pag. 233). An Stelle der bisherigen Vorstandsmitglieder Hermann Faust und Gottlieb Frei sind gewählt worden: Jakob Gattiker, von Meilen, im Sonnenberg-Egg, als Präsident, und Alfred Frei, von Oetwil a. See, auf Kreuzlen-Oetwil a. See, als Aktuar; dieselben führen für die Gesellschaft kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

21. Juni. **Allgemeiner Konsumverein Rätterschen und Umgebung** in Rätterschen-Elsau (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1908, pag. 397). Rudolf Schmid ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als Präsident gewählt: Jakob Reimann, von Schottikon, in Rätterschen-Elsau. Der Sekretär, sowie der Verwalter-Kassier führen Einzel-Unterschrift.

21. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Kassewitz & Bodenheimer, vormals Julius Stern & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 61 vom 16. Februar 1906, pag. 241) — Gesellschafter: Wolf Kassewitz und Max Bodenheimer — hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma **W. Kassewitz** in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Wolf Kassewitz, von Schmieheim (Baden), in Zürich II. Engros-Geschäft in Sattler- und Polster-Materialien. Lintheschergasse 12.

21. Juni. Inhaber der Firma **J. H. Nauer-Rüegg** in Hinwil ist Jakob Heinrich Nauer-Rüegg, von Hadlikon-Hinwil, in Hinwil. Spezerei- und Kurzwaren. An der Ringwilerstrasse, zur alten Post.

21. Juni. Die Firma **C. Huber-Güttinger** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 50 vom 7. April 1883, pag. 381) — Herren-Konfektion — ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

21. Juni. Gottfried Weber und Hermann Weber, beide von Küsnacht, in Zürich I, haben unter der Firma **Gebrüder Weber** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1909 ihren Anfang nahm. Der Gesellschafter Gottfried Weber führt allein die rechtsverbindliche Unterschrift. Motoren und Motorwagenbau. Schützengasse 10 (Fabrik in Dübendorf).

21. Juni. Inhaber der Firma **Heinr. Zwald** in Horgen ist Heinrich Zwald, von und in Horgen. Kolonialwaren und Südrüchte. Seestrasse, bei der Post.

21. Juni. Die Firma **H. Wegmann** in Meilen (S. H. A. B. Nr. 303 vom 9. Dezember 1907, pag. 2093) — Weinhandlung — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Juni. Inhaberin der Firma **W<sup>we</sup> R. Muggli** in Zürich III ist Witwe Rosa Muggli, geb. Meyer, von Bäretswil, in Zürich III. Vertretung der Firma «Alfred de Hody in Saargemünd» in Waschmitteln. Erlachstrasse 35.

22. Juni. **Witwen- & Waisenkasse der Lehrerschaft des eidgenössischen Polytechnikums** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 145 vom 7. Juni 1907, pag. 1017). Prof. Franz Prasil und Prof. Franz Schüle sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten, deren Unterschriften sind erloschen. Als Stellvertreter des Vorsitzenden wurde das bisherige Vorstandsmitglied Prof. Maurice Decoppet gewählt und neu wurden in den Vorstand gewählt: Prof. Dr. Emil Bosshard, von und in Winterthur, und Prof. Kaspar Zwicky, von Mollis, in Zürich V. Der Vorsitzende oder der Stellvertreter führen kollektiv mit je einem der übrigen Vorstandsmitglieder rechtsverbindliche Unterschrift.

22. Juni. **Zürcher Kantonalbank, Filiale Winterthur** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 124 vom 18. Mai 1909, pag. 885). Der Bankrat hat als Verwalter dieser Filiale gewählt: Heinrich Ganz, von Freienstein, in Zürich V. Derselbe führt kollektiv je mit einem der übrigen zeichnungsberechtigten Beamten rechtsverbindliche Unterschrift für diese Filiale.

22. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schmassmann & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 282 vom 12. November 1908, pag. 1935) ist der Gesellschafter Hans Mury-Hammesfahr per 1. Mai 1909 ausgetreten.

22. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Johann Wehrli & Co** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 212 vom 24. August 1907, pag. 1490) sind die Gesellschafter Witwe Elise Wehrli-Wehrli und Dr. Hans Wehrli ausgetreten; es besteht die Gesellschaft nunmehr noch aus den Gesellschaftern: Johann Heinrich Wehrli in Zürich III und Johann Carl Wehrli in Zürich V.

22. Juni. Die Firma **Ang. Wenske** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 136 vom 28. Mai 1907, pag. 953) — Bau- und Möbelschreinerei — ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

22. Juni. In der Firma **K. Keller-Zellweger** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 178 vom 16. Juli 1907, pag. 1273) ist die Prokura des Jakob Keller-Zellweger erloschen. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Zwingli-strasse 40, Zürich III.

22. Juni. Die Firma **Hermann Koch** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 37 vom 30. Januar 1903, pag. 145) — Confiserie — wird infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

#### Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1909. 22. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Richard Zweg & Co**, Verlagsanstalt, Steigerweg 22, Bern (S. H. A. B. Nr. 49 vom 1. März 1909, pag. 337) ist infolge Veräusserung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Kommandit-Aktiengesellschaft Vereinigte Verlags- u. Annoncen-Anstalt Eckel, Josky & Co in Bern».

22. Juni. Unter der Firma **Kommandit-Aktiengesellschaft Vereinigte Verlags- u. Annoncen-Anstalt Eckel, Josky & Co** in Bern hat sich in Bern eine Kommandit-Aktiengesellschaft gebildet, welche den Fortbetrieb der von der Firma «Richard Zweg & Co» in Bern bisher innegehabten Verlagsanstalt und der von der Firma «S. Josky & Co» in Kreuzlingen geführten Annoncen-Expedition zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 27. Mai 1909 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 65,000, eingeteilt in 130 Aktien à Fr. 500; dieselben lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt und gegenüber den Aktionären, soweit dieselben bekannt sind, durch briefliche Mitteilungen. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Paul Edmond Eckel, von Basel, im Wohnhaft Steigerweg



Nr. 22, in Bern, und Siegbert Josky, von Birnbaum, wohnhaft in Kreuzlingen. Dieselben vertreten die Gesellschaft nach aussen und führen jeder einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Steigerweg 22. Die neue Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Richard Zweg & Co» in Bern.

22. Juni. Der Inhaber der Firma Gottl. Lüthi in Bern (S. H. A. B. Nr. 211 vom 21. Juli 1893, pag. 865) hat den Betrieb der Wirtschaft Beau-lieu aufgegeben und betreibt nun das Kasino in Bern.

22. Juni. Der Inhaber der Firma Gottfried Buehler-Sommer in Bern (S. H. A. B. Nr. 278 vom 29. Juni 1906, pag. 1109) ändert die Firma ab in Confiserie Old India, G. Buehler-Sommer.

#### Fribourg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Châtel-St-Denis.

1909. 16 juin. Le chef de la maison H. Leibzig, à Châtel-St-Denis, est Henri-Gabriel feu Henri-Louis Leibzig, d'Estavayer-le-Lac, domicilié à Châtel-St-Denis. Genre de commerce: Imprimerie, papeterie, librairie, reliure. Bureaux: Avenue de la gare, à Châtel-St-Denis.

18 juin. Le chef de la maison Joséphine Perroud, à Châtel-St-Denis, est Joséphine-Madeline Perroud, née Déglise, épouse d'Ignace, de et à Châtel-St-Denis. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, Magasin et bureaux: Chemin de l'Eglise, à Châtel-St-Denis. La titulaire est munie du consentement de son mari.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1909. 22. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Spar- & Leihkasse des Bezirks Schleithem in Schleithem (S. H. A. B. Nr. 265 vom 21. Juni 1906, pag. 1057) ist an Stelle des zurückgetretenen Präsidenten des Vorstandes, Johann Heusi, alt Gemeindepresident, dessen Unterschrift erloschen ist, zum Präsidenten des Vorstandes gewählt worden: Gemeindepresident Heinrich Stamm, von und in Schleithem, welcher für obgenanntes Institut einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1909. 21. Juni. Die Firma Josua Schweizer, Handlung, in Degersheim (Konfektion, Tuch- Ellen- und Bettwaren, Manufaktur- und Spezereiarhandlung) (S. H. A. B. Nr. 109 vom 9. Mai 1891, pag. 446) ist infolge Ablebens des Inhabers und Verkauf des Geschäftes erloschen.

21. Juni. Inhaber der Firma Max Nagler, Rest. Schäfle, in Rorschach ist Max Nagler, von Zürich, in Rorschach. Natur des Geschäftes: Restauration. Geschäftslokal: Ankerstrasse Nr. 16.

21. Juni. Inhaber der Firma W. Engler, Zimmermeister, in Degersheim ist Walter Engler, von Urnäsch (Appenzell A.-Rh.), in Degersheim. Natur des Geschäftes: Mechanische Zimmerei und Schreinerei, Uebernahme ganzer Bauten. Geschäftslokal: Wolfhag Nr. 908.

21. Juni. Inhaber der Firma Paul Gubser, Tuchhandlung im Feld, in Degersheim, ist Paul Gubser, von Oberterzen, politische Gemeinde Quarten, in Degersheim. Natur des Geschäftes: Tuch und Manufakturen. Geschäftslokal: Im Feld.

21. Juni. Verein Schützengesellschaft Wilhelm Tell St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 163 vom 27. Juni 1908, pag. 1175), mit Sitz am Wohnort des jeweiligen Präsidenten, zurzeit in St. Georgen, politische Gemeinde Tablat. Präsident ist Johannes Schefer, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), in St. Georgen, Vizepräsident: Ernst Burkhard, von Weinfelden (Thurgau), in St. Gallen; Kassier: August Keller, von Dettighöfen (Thurgau), in Lachen-Vonwil, politische Gemeinde Straubenzell; Aktuar: Emil Böttschi, von Buchwil-Neukirch (Thurgau), in St. Gallen; Korrespondent: Richard Näpfer, von Weiach (Zürich), in St. Gallen. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Vizepräsidenten oder dem Kassier oder dem Aktuar oder dem Korrespondenten.

21. Juni. Schweiz. Verband für Jugendziehung & Volkswohlfahrt, Verein, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 69 vom 22. Februar 1906, pag. 273, und Nr. 84 vom 4. April 1908, pag. 591). Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen zurzeit nur die zwei Mitglieder Georg Schmid, als Präsident, und Christian Hitz, als Kassier und Vertrauensmitglied, beide in St. Gallen, je einzeln.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1909. 21. Juni. La ditta Annoni Ernesto, a Roveredo (F. u. s. di c. del 17 luglio 1883), ha cambiato il genere del suo commercio in «prestino e negozio di generi diversi».

21. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Hotelgesellschaft Hôtel Belvédère in St. Moritz (S. H. A. B. vom 20. April 1900 und Nr. 465 vom 9. Dezember 1904, pag. 1858) hat in den Generalversammlungen vom 18. Mai 1907 und vom 8. März 1909 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital beträgt Fr. 400,000 (vierhunderttausend Franken), eingeteilt in 400 Aktien von je Fr. 1000, welche auf den Namen lauten: Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 3—5 Mitgliedern und 3 Suppléanten. Der Präsident des Verwaltungsrates vertritt in dessen Namen die Gesellschaft nach aussen. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

21. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Rutz & Landolt» in Tamins, Bauunternehmung (S. H. A. B. Nr. 229 vom 12. September 1908, pag. 1591), hat sich aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma Rutz & Landolt in Liq. durch den bisherigen Gesellschafter Joseph Landolt, zurzeit in Wiesen wohnhaft, besorgt.

22. Juni. Actiengesellschaft Drahtseilbahn Muottas-Muraigl bei Samaden, mit Sitz in Samaden (S. H. A. B. Nr. 54 vom 10. Februar 1905, pag. 213). Der bisherige Prokurist Fritz Kellerhals ist von nun an berechtigt, kollektiv mit einem Ausschussmitglied rechtsverbindlich für die Gesellschaft zu zeichnen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Baden.

1909. 21. Juni. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Neuburger & Co. in Baden (S. H. A. B. Nr. 209 vom 24. Juli 1896, pag. 864, und Nr. 224 vom 10. August 1896, pag. 923) ist die Kommanditistin Wwe. Therese Neuburger ausgetreten und damit deren Einlage von Fr. 5000 erloschen. An deren Stelle ist als Kommanditistin eingetreten: Martha Neuburger, geb. Groener, von Winterthur, in Baden, mit einer Einlage von Fr. 1000 (tausend Franken).

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Acquarossa.

1909. 22 giugno. Sotto la denominazione di Società per l'Acquedotto di Corzonese, esiste in Corzonese una associazione che ha per iscopo di somministrare alle frazioni denominate Corzonese e Borina, eventualmente anche ad altre località del comune di Corzonese, l'acqua potabile derivandola dalla sorgente di Puglieda in territorio di Corzonese, e occorrendo,

da altre sorgenti montane. Lo statuto porta la data del 15 agosto 1907. La durata della associazione è indeterminata. L'entrata nella società alla costituzione è condizionata al pagamento di fr. 300 ed alla firma dello statuto. Chi intende entrare dopo l'avvenuta costituzione deve farne domanda scritta alla direzione che la sottopone col proprio preavviso alla assemblea per la decisione. La ammissione non avrà effetto se non quando il nuovo socio avrà versato alla cassa sociale la somma di fr. 300, più una tassa d'entrata il cui ammontare sarà fissato dall'assemblea in proporzione al diritto d'ogni socio sul fondo di riserva. Potrà inoltre dall'assemblea essere stabilita un'annua contribuzione a corrispondersi da ciascun socio. Si perde la qualità di associato col recesso volontario, col fallimento o pignoramento infruttuoso, coll'esclusione pronunciata dal giudice a mente dell'art. 685 C. O. Il recesso volontario non potrà aver luogo che alla fine dell'esercizio annuale, e dietro preavviso di almeno tre mesi. In caso di morte di un associato subentreranno a lui nella associazione gli eredi. Chi perde la qualità di socio perde altresì ogni diritto alla sostanza sociale. L'attivo sociale risponde da solo per le obbligazioni della associazione; i soci non hanno alcuna responsabilità personale. Organi dell'associazione sono: a. l'assemblea sociale; b. la direzione; c. l'ufficio di revisione o controllo. La direzione è composta di tre membri, cioè di un presidente, di un vice-presidente ed di un segretario con due supplenti. Rimangono in carica quattro anni e sono sempre rieleggibili. Tutti e tre i membri della direzione hanno la firma sociale; due di queste firme collettivamente obbligano la società. Gli utili risultanti dopo prelevate tutte le spese ed i carichi di ogni genere saranno applicati come segue: a. fino a che esisteranno debiti gli utili saranno intieramente devoluti alla loro ammortizzazione; b. estinte le passività saranno posti a credito di un fondo di riserva in previsione delle spese di manutenzione, di rinnovamento dell'impianto ed altre spese importanti; c. quando il fondo di riserva raggiunga la somma di fr. 5000 resterà sospeso ogni versamento allo stesso, e gli utili netti saranno ripartiti a parte eguali fra i soci. Per il primo quadriennio, la direzione è nominata nelle persone dei: Francesco Pontana, presidente; Davide Bozzini, vice-presidente; Nazzaro Nodrioli, segretario; supplenti sono stati eletti Giuseppe Bozzini, fu Domenico, e Giovanni Nodrioli, fu Modesto. Membri e supplenti tutti di Corzonese quivi domiciliati.

##### Ufficio di Mendrisio.

22 giugno. La società anonima Società Anonima Miniere Scisti Bituminosi Meride, con sede in Meride, ha nella sua assemblea generale del 23 marzo 1909, riveduto i propri statuti apportandovi le seguenti modificazioni ai fatti già pubblicati (sul F. u. s. di c. del 30 marzo 1908, n° 79, pag. 550). Alla ragione sociale primitiva è aggiunta la parola «Besano» per cui la nuova denominazione della ragione sociale resta come segue: Società Anonima Miniere Scisti Bituminosi di Meride e Besano. Gli altri punti della pubblicazione del 30 marzo 1908, non subirono alcuna modificazione.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Grandson.

1909. 22 juin. Le chef de la maison J. Rossi-Vogt, à Grandson, est Jean Rossi allié Vogt, de San Lazzaro, province de Plaisance (Italie), domicilié à Grandson. Genre de commerce: Photographie.

##### Bureau de Vevey.

22 juin. La raison M. Rossiaud, à Montreux, teinturerie (F. o. s. du c. du 28 décembre 1903, n° 476, page 1903), est radiée, ensuite de la reprise du commerce par la maison «Rossiaud frères», à Montreux (Le Châtelard).

22 juin. Marc et Louis, fils de François Rossiaud, de Veigy-Poucency (H<sup>e</sup> Savoie), les deux domiciliés à Montreux (Le Châtelard), ont constitué, sous la raison sociale Rossiaud frères, une société en nom collectif, dont le siège est à Montreux (Le Châtelard), et qui commencera le 1<sup>er</sup> septembre 1909. Genre de commerce: Teinturerie Parisienne et Grande Teinturerie de Vevey-Montreux. Ateliers et bureau: à Vevey, Avenue du Mont-Pélerin. Magasins: à Vevey, Rue du Lac, n° 20, et à Montreux, Grand Rue, n° 5, et sous le Montreux Palace.

##### Bureau d'Yverdon.

22 juin. La raison J. Lavanchy (succ<sup>r</sup> de M. Santenac), à Yverdon, épicerie (F. o. s. du c. du 10 juin 1901, page 825), est radiée pour cause de cessation de commerce.

#### Wallis — Valais — Vallese

##### Bureau de St-Maurice.

1909. 22 juin. Sous la dénomination de La Concordia, à Saxon, il y est fondé une société, en vertu du titre 28 du code fédéral des obligations, qui a son siège à Saxon et pour but de cultiver la musique instrumentale et d'en propager le goût. Les statuts portent la date du 27 février 1909; la société a une durée illimitée. La société se compose de membres actifs et de membres honoraires. Les membres actifs comprennent les exécutants et les élèves aspirants qui paient tous une contribution mensuelle de 50 cts. Les membres honoraires paient une cotisation annuelle de 3 francs. Les exécutants peuvent se retirer de la société à quarante-cinq ans révolus. Les organes de la société sont: a. l'assemblée générale des sociétaires; b. le comité, composé de cinq membres; c. le chef-directeur et le sous-directeur d. les vérificateurs des comptes. Le sociétaire exécutant nouvellement reçu paiera une finance d'entrée de cinq francs ou fournira un instrument reconnu par le comité. En cas de dissolution de la société, tous ses avoirs soit: valeurs, instruments, matériel, devront être affectés à un but philanthropique. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin officiel du Valais. La signature sociale appartient au président du comité: Féréol Defago, et au secrétaire: Ernest Fellay, qui signent collectivement; tous deux sont domiciliés à Saxon.

22 juin. Sous la dénomination de Laiterie de la Croix, il a été fondé une société anonyme avec siège à la Croix-Martigny et pour but la vente du lait et la fabrication du fromage et du beurre. Les statuts portent la date du 14 février 1909. La durée de l'association est illimitée. Le capital social est de trois mille francs (fr. 3000), divisé en cinquante actions (50) de soixante francs chacune. Ces actions nominatives sont entièrement souscrites et libérées. La laiterie est administrée par un comité de trois membres, un président, un secrétaire et un membre. La durée de ces fonctions est d'une année. Les publications de l'association sont valablement faites par deux insertions dans le Bulletin officiel du Valais et opposables aux actionnaires. Les signatures collectives du président et du secrétaire engagent l'association. Le président est Jean-Pierre Moret et le secrétaire: Joseph Saudan, tous deux à la Croix.

#### Gené — Genève — Ginevra

1909. 21 juin. Dans sa séance du 17 février 1909, le comité de direction de la Société de Prévoyance de l'Eglise réformée évangélique, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 avril 1907, page 767), a nommé Eugène Choisy, domicilié à Genève, comme trésorier, en remplacement d'Edouard Naville, démissionnaire.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

**Marken. — Marques**

**Eintragungen. — Enregistrements**

Nr. 25749. — 21. Juni 1909, 6 Uhr.

Hediger Söhne, Fabrikanten und Kaufleute,  
Reinach (Aargau, Schweiz).

Zigarren und Tabakfabrikate jeder Art.



N<sup>o</sup> 25750. — 19 juin 1909, 10 h.

Achille Hirsch & fils, Vigilant Watch Manufactory,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Montres, parties de montres et étuis; fournitures d'horlogerie et tous articles d'horlogerie et de bijouterie.**

(Transmission et extension d'emploi du n<sup>o</sup> 11565 d'Achille Hirsch, Vigilant Watch Manufactory.)

**AUTO**

N<sup>o</sup> 25751. — 21 juin 1909, 8 h.

Lipp & C<sup>o</sup>, négociants,  
Fribourg (Suisse).

Cafés torréfiés.



**Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel**

Bilanz per 31. Dezember 1908

Aktiva			Passiva	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
4,000,000	—	Obligationen der Aktionäre.	5,000,000	—
15,551	12	Kassa-Bestand.		
1,641,749	30	Wertschriften.		
13,662	20	Ratazinsen auf Wertschriften per 31. Dezember 1908.		
852,538	94	Guthaben bei Banken und Bankiers.	292,528	75
500,315	60	Ausstände bei Agenturen und Versicherten.	20,000	—
2,327,896	23	Guthaben bei Mit- und Rückversicherern.	50,742	28
210,000	—	Immobilien-Conto. (B. 51)	80,000	—
			6,603	—
			1,718,847	33
			2,387,325	67
			5,666	36
9,561,713	39		9,561,713	39

Basel, den 26. Mai 1909.

Nr. 25752. — 22. Juni 1909, 8 Uhr.

Badische Anilin- & Soda-Fabrik,  
Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland).

Farbstoffe, einschliesslich Indigo und Indigopräparate; zur Farbenfabrikation dienende Derivate der Teerkohlenwasserstoffe; Mineralsäuren, Alkalien und Alkalisalze; Chlor; Chromsäure, Chromate und Chromoxydsalze; Beizen und Chemikalien für die Färberei, für Aetz Zwecke und für den Zeugdruck; pharmazeutische Präparate; chemische Präparate für photographische Zwecke; Riechstoffe.

**Palatinit**

Nr. 25753. — 22. Juni 1909, 8 Uhr.

Badische Anilin- & Soda-Fabrik,  
Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland).

Farbstoffe, Farben, einschliesslich Indigo und Indigopräparate, chemische Produkte für wissenschaftliche und photographische Zwecke, mineralische Rohprodukte, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Beizen, Lacke, Firnisse, Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Düngemittel, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel.

**Ludigol**

Nr. 25754. — 22. Juni 1909, 8 Uhr.

Badische Anilin- & Soda-Fabrik,  
Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland).

Farbstoffe, Farben, einschliesslich Indigo und Indigopräparate, chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, mineralische Rohprodukte, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Beizen, Lacke, Firnisse, Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Wärmeschutz- und Isoliermittel, Düngemittel, Bleichmittel, Farbzusätze zur Wäsche, kosmetische Mittel, Fleckenentfernungsmittel.

**Fuscamin**

Nr. 25755. — 22. Juni 1909, 8 Uhr.

Badische Anilin- & Soda-Fabrik,  
Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland).

Farbstoffe, Farben, einschliesslich Indigo und Indigopräparate, mineralische Rohprodukte, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Firnisse, Wärmeschutz- und Isoliermittel, Düngemittel, Farbzusätze zur Wäsche, Riechstoffe, Parfümerien, kosmetische Mittel.

**Tuscalin**

Nr. 25756. — 22. Juni 1909, 8 Uhr.

Badische Anilin- & Soda-Fabrik,  
Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland).

Teerfarbstoffe.

**Eglantin**

**Genossenschaft „Eigen-Heim“ in Liquid.**

Bureau: Sihlhofstrasse Nr. 6, Zürich I  
Gläubiger-Aufruf

Die Liquidation schreitet ihrem Ende entgegen, so dass nach Ablauf der gesetzlichen Frist die Verteilung stattfinden kann.

Gemäss gesetzlicher Vorschrift werden diejenigen Personen, die einen Anspruch an die Genossenschaft zu stellen haben, aufgefordert, ihre Forderung innerhalb dieser Frist dem Unterzeichneten schriftlich anzumelden. Versäumnis der Anmeldung hätte Ausschluss vom Liquidationsergebnisse und Verlust der Forderung zur Folge. (V. 44<sup>a</sup>)

Zürich I, den 24. Juni 1909.

Genossenschaft „Eigen-Heim“ in Liquid.,  
Der Verwalter:

J. Beringer.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Dr. Ed. Sulzer-Ziegler. Der Direktor: R. Panten.



## Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich

### Hauptgeschäft

Bilanz für den Schluss des Geschäftsjahres 1908

Aktiva		Passiva	
Fr.	Cl.	Fr.	Cl.
		Garantie-Kapital . . . . .	—
3,965,000	—	Reservefonds:	
68,326,299	49	1) Bestand am Schlusse des Vorjahres	Fr. 585,536. 47
408,400	—	2) Abnahme im Geschäftsjahr	» 103,758. 73
			481,777 74
		Prämienreserve (Deckungskapital) für:	
		1) Kapitalversicher. auf d. Todesfall	Fr. 52,352,745. —
		2) » » d. Lebensfall	» 1,675,985. —
12,791,788	38	3) Rentenversicherungen	» 20,583,356. —
		4) Sonstige Versicherungen	» 33,999. —
5,009,726	75		74,646,085 —
		Prämienüberträge für:	
		1) Kapitalversicher. auf d. Todesfall	Fr. 2,777,059. 73
		2) » » d. Lebensfall	» 108,260. 07
987,930	32	3) Rentenversicherungen	» 8,553. 97
473,492	79	4) Sonstige Versicherungen	» 9,063. 34
1,062,728	35		2,902,937 11
		Reserve für schwebende Versicherungsfälle:	
		1) Beim Prämienreservefonds aufbewahrt	Fr. 158,345. 50
		2) Sonstige Bestandteile	» — — —
114,852	39		158,345 50
216,229	46	Ueberschussfonds der Mitglieder	10,799,607 27
		Sonstige Reserven und zwar:	
		1) Prämienreserve d. Rückversicher.	Fr. 6,779,971. —
		2) Rentenüberträge	» 927,389. 05
		3) Verwaltungskostenreserve	» 398,157. —
		4) Verwaltungskostenüberträge	» 13,186. 79
		5) Extrareserve für Vereinsversicherungen	» 19,245. —
		6) Extrareserve für sonstige Versicherungen	» 85,755. —
		7) Extrareserve für anormale Risiken	» 184,907. —
		8) Nicht erhob. Rückkaufsummen	» 118,447. 10
		9) Kriegsreserve	» 154,716. 55
		10) Gebäude-Erneuerungsfonds	» 81,355. 45
		11) Rückversicherungsanteil an gestundeten und ausstehenden Prämien	» 17,961. 84
		12) Sparkasse	» 392,183. 70
7,288,447	07		9,173,275 48
		Guthaben anderer Versicherungsunternehmungen	— — —
		Barkautionen	37,324 75
		Sonstige Passiva und zwar:	
		1) Passiv-Ratazinse	Fr. 36,845. 25
		2) Depositen	» 245,204. 60
		3) Vorausbezahlte Prämien	» 5,634. 71
		4) Guthaben von Agenten	» 12,475. 67
		5) Verschiedenes	» 6,988. 63
			307,148 86
100,634,895	—	Ueberschuss	2,128,393 29
			100,634,895 —

Zürich, den 26. April 1909.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt:  
**G. Schaertlin. Usterl.**

Der in die Bilanz eingestellte Prämienreservefonds ist, entsprechend den vom schweizerischen Bundesrat genehmigten technischen Rechnungsgrundlagen, richtig berechnet worden.

Der I. Mathematiker  
der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt:  
**C. Kilm.**

Die Uebereinstimmung der Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bilanz mit den Büchern der Anstalt bescheinigt

Zürich, den 8. Mai 1909.

Die Revisionskommission:

**v. Salis. O. Müller. J. Rinderknecht.**

## Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich

### Volksversicherung

Bilanz für den Schluss des Geschäftsjahres 1908

Aktiva		Passiva	
Fr.	Cl.	Fr.	Cl.
4,620,673	—	Reservefonds:	
17,500	—	1) Bestand am Schlusse des Vorjahres	Fr. 33,000. —
217,463	70	2) Abnahme im Geschäftsjahre	» 446. —
87,633	05		32,554 —
2,778	83	Prämienreserve (Deckungskapital) f. Kapitalversicherungen auf den Todesfall	3,735,549 —
		Reserve für schwebende Versicherungsfälle:	
		1) Beim Prämienreservefonds aufbewahrt	Fr. 1,289.15
		2) Sonstige Bestandteile	» — — —
2,202	08		1,289 15
		Ueberschussfonds der mit Anteil am Ueberschuss Versicherten	742,745 17
		Sonstige Reserven und zwar:	
		1) Nicht erhobene Rückkaufsummen	Fr. 8,443. 40
		2) Kriegsreserve	» 1,935. 12
		3) Hilfsfonds	» 4,257. 36
			14,635 88
		Sonstige Passiva und zwar:	
		1) Passiv-Ratazinse	Fr. 165. 10
		2) Vorausbezahlte Prämien	» 5,289. 05
		3) Schuld an das Hauptgeschäft	» 26,369. 85
		4) Verschiedenes	» 11. 80
			31,835 80
4,948,250	66	Ueberschuss	389,641 66
			4,948,250 66

Zürich, den 26. April 1909.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt:  
**G. Schaertlin. Usterl.**

Der in die Bilanz eingestellte Prämienreservefonds ist, entsprechend den vom schweizerischen Bundesrat genehmigten technischen Rechnungsgrundlagen richtig berechnet worden.

Der I. Mathematiker  
der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt:  
**C. Kilm.**

Die Uebereinstimmung der Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bilanz mit den Büchern der Abteilung Volksversicherung bescheinigt

Zürich, den 8. Mai 1909.

Die Revisionskommission:

**v. Salis. O. Müller. J. Rinderknecht.**

# Nord-Deutsche Versicherungs-Gesellschaft in Hamburg

Bilanz am 31. Dezember 1908

Aktiva			Passiva		
Mk.	Pf.		Mk.	Pf.	
7,500,000	—	Verpflichtungsscheine der Aktionäre.	Aktien-Kapital	10,000,000	—
1,787,565	29	Rückstände der Versicherten (später fällige Prämien).	Ueberträge auf das nächste Jahr für noch nicht verdiente Prämien (Prämienüberträge):		
1,649,352	27	Ausstände bei General-Agenten bzw. Agenten.	a. Transport-Versicherung	Mk. 2,471,965.60	
581,991	85	Guthaben bei Banken.	b. Feuer-Versicherung	» 1,774,394.42	
1,497,972	68	Guthaben bei anderen Versicherungs-Unternehmungen.	c. andere Branchen	» 121,208.37	4,367,568
775,674	25	Guthaben bei Versicherten.	Für angemeldete, aber noch nicht bezahlte Schäden (Schadenreserve):		
106,723	63	Im folgenden Jahre fällige Zinsen, soweit sie anteilig auf das laufende Jahr treffen.	a. Transport-Versicherung	Mk. 2,459,376.63	
23,370	84	Kassenbestand.	b. Feuer-Versicherung	» 902,077.—	
1,862,000	—	Hypothesen und Grundschulden.	c. andere Branchen	» 28,138.86	3,389,592
5,757,959	52	Wertpapiere.	Hypothesen und Grundschulden auf dem Grundbesitz (vom Schuldner bei Lebzeiten des Gläubigers nicht zu kündigen)	81,000	—
143,450	—	Beteiligung bei andern Versicherungs-Unternehmungen.	Kautionen in Wertpapieren	1,105,848	49
17,000	—	Darlehen auf Wertpapiere etc.	Diverse Kreditoren	3,685,018	93
216,427	48	Wechsel.	Courtage bezw. Provisionen	195,337	55
2,461,927	47	Grundbesitz.	Kosten	18,313	65
1,122,235	99	Kautionen in Wertpapieren und bar. (B. 46)	Beamten-Unterstützungsfonds	113,746	71
			Reservefonds	1,446,925	06
			Spezialreserven	160,000	—
			Gewinn	700,000	—
			Verteilung des Reingewinnes:		
			An den Reservefonds (§ 262 des H.G.B.)	Mk. 134,000.—	
			An die Aktionäre 12% auf den Einschuss von Mk. 2,500,000	» 300,000.—	
			Tantiemen an Aufsichtsrat und Vorstand	» 133,040.—	
			Beamten-Unterstützungsfonds	» 14,800.—	
			Spezial-Reservefonds	» 100,000.—	
			Vortrag auf neue Rechnung	» 18,160.—	
25,203,351	27			25,203,351	27

Hamburg, den 7. Mai 1909.

Revidiert und mit den Büchern übereinstimmend befunden.

Die Revisoren:

Johs. Dittmer. C. Miehmann. C. Friedrich Heise.

Nord-Deutsche Versicherungs-Gesellschaft.

Der Aufsichtsrat:

Ludwig Sanders, Vorsitzender.

Der Vorstand:

Arthur Duncker, Vorsitzender.

J. Baesecke, Joh. W. Duncker, W. Hane, Direktoren.

# RHENANIA, Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Köln am Rhein

Bilanz am 31. Dezember 1908

Aktiva			Passiva		
Mk.	Pf.		Mk.	Pf.	
2,400,000	—	1) Wechsel der Aktionäre.	1) Aktienkapital	3,000,000	—
160,000	—	2) Grundbesitz.	2) Reservefonds	300,000	—
3,434,000	—	3) Hypotheken.	3) Sonstige Reserven, und zwar:		
		4) Wertpapiere:	a. Spezial-Reserve (Dividenden-Er-gänzungsfonds)	Mk. 300,000.—	
1,571,872	50	Mk. 1,120,016.50 a. Mündelsichere Wertpapiere.	b. Risiko-Reserve	» 380,000.—	680,000
		» 451,856.— b. Pfandbriefe deutscher Hypotheken-Aktien-Gesellschaften etc.	4) Prämien-Ueberträge:		
		5) Reichsbankfähige Wechsel.	a. Unfall- u. Haftpflicht-Versicherung	Mk. 1,400,000.—	
		6) Guthaben:	b. Einbruchs-Diebstahl-Versicherung	» 180,000.—	
824,115	03	Mk. 662,259.75 a. Bei Bankhäusern.	c. Transport-Versicherung	» 650,000.—	2,230,000
		» 158,855.28 b. Bei andern Versicherungs-Gesellschaften.	5) Reserve für schwebende Versicherungsfälle (Schaden-Reserve):		
28,489	78	7) Rückständige Zinsen.	a. Unfall- u. Haftpflicht-Versicherung	Mk. 820,000.—	
		8) Ausstände bei Generalagenten und Agenten:	b. Einbruchs-Diebstahl-Versicherung	» 65,000.—	
673,736	24	Mk. 665,765.11 a. Aus dem Geschäftsjahre.	c. Transport-Versicherung	» 500,000.—	1,385,000
		» 7,971.43 b. Aus früheren Jahren.	6) Prämien-Reserven:		
13,333	81	9) Barer Kassenbestand.	Deckungs-Kapital für laufende Renten	611,564	—
		10) Inventar und Drucksachen, voll abgeschrieben, resp. in Ausgabe gesetzt. (B. 50)	7) Guthaben anderer Versicherungs-Gesellschaften	196,497	34
9,102,547	36		8) Sonstige Passiva, und zwar:		
			a. Guthaben von General-Agenten und Agenten	Mk. 68,663.45	
			b. Guthaben von Dritten	» 71,160.30	
			c. Beamten-, Witwen- und Waisen-Unterstützungsfonds	» 100,000.—	
			d. Dividenden-Konto (nicht erhobene Dividende)	» 525.—	240,348
			9) Gewinn- und Verlust-Rechnung	459,137	27
				9,102,547	36

H. von Stein, Geheimer Kommerzienrat, Vorsitzender. A. Sternberg, vollziehender Direktor.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Europäisch-Amerikanische Zucker-Statistik vom 1. September bis Ende Mai

(Nach Otto Licht, Magdeburg) während der ersten neun Monate 1908/09

Es haben betragen:	während der ersten neun Monate 1908/09								gegen dieselben 9 Monate		
	Deutsches Reich	Oesterreich-Ungarn	Frankreich	Belgien	Holland	England	Nordamerika	Zusammen in Europa und Nordamerika	1907/08	1906/07	1905/06
	Tonnen	Tonnen	Tonnen	Tonnen	Tonnen	Tonnen	Tonnen	Tonnen			
Bestände am 1. September	158,507	151,273	225,448	29,747	6,665	160,541	237,995	960,176	1,197,411	1,353,057	984,894
Einfuhr	10,852	—	88,859	7,472	32,657	1,419,624	1,688,843	3,242,807	2,891,807	3,036,336	2,989,459
Erzeugung	2,039,842	1,534,090	783,036	254,792	213,512	—	—	4,644,768	4,582,776	4,679,122	5,429,462
Zusammen	2,209,201	1,505,363	1,092,343	292,011	252,834	1,570,165	1,926,838	8,847,751	8,671,994	9,068,515	9,808,815
Vorräte Ende Mai	696,622	436,087	414,934	94,908	28,541	148,667	400,838	2,210,588	2,255,284	2,447,596	2,795,068
Ablieferungen	1,511,579	1,069,276	677,409	197,108	229,293	1,426,498	1,526,000	6,637,163	6,416,710	6,620,919	6,508,747
Ausfuhr	633,900	645,643	182,724	115,889	147,267	27,895	33,840	1,787,248	1,944,119	2,133,851	2,166,614
Verbrauch in 9 Monaten	877,679	423,633	494,685	81,219	82,026	1,398,513	1,492,160	4,849,915	4,472,591	4,487,068	4,342,133
Verbrauch im Mai	95,889	42,400	54,331	9,339	9,439	93,511	196,167	501,006	555,100	574,869	527,682
Vorangegangene 3 Monate:											
Einfuhr	4,500	—	50,881	1,180	21,691	456,355	469,246	1,003,853	1,007,230	1,096,243	927,004
Erzeugung	33,181	13,227	—	830	—	—	—	48,601	63,221	52,700	42,245
Ausfuhr	188,806	198,077	98,610	27,105	23,208	24,443	1,286	561,535	566,714	700,517	464,938
Rechner. Verbrauch	561,679	137,305	—	—	29,891	490,027	—	1,770,029	1,753,822	1,888,548	1,464,462
Versteuertes Verbrauch	339,366	182,907	170,768	27,645	29,891	487,528	552,714	1,740,819	1,737,692	1,789,804	1,513,873



# Le marché des soies de Yokohama

en janvier/mai

(Rapport de M. Henri Stroehlin, chargé d'affaires de Suisse a. i., à Tokyo.)

Dans la partie de mon rapport du 18 janvier (F. o. s. du c. du 15 février, n° 37) ayant trait au marché des soies de Yokohama au mois de décembre 1908, je faisais allusion aux arrivages considérables de l'intérieur qui avaient été supérieurs de 6,000 caisses à ceux de la période correspondante en 1907 (24,000 contre 18,000 caisses). Pendant les cinq premiers mois de cette année, l'on a constaté une augmentation équivalente, ainsi que le montrent les chiffres ci-après :

	1909	1908
	Caisses	Caisses
Janvier	14,336	10,976
Février	6,663	4,479
Mars	14,543	10,012
Avril	16,044	11,287
Mai (jusqu'au 25)	10,745	7,865

Les arrivages pendant la présente saison (1<sup>er</sup> juillet 1908 à 25 mai 1909) s'élèvent déjà à 229,000 caisses (128,000 piculs), dont à peu près 8,000 piculs ont été réexpédiés dans l'intérieur du pays. En tenant compte des 6,000 piculs environ d'ancienne et de nouvelle marchandise que l'on peut s'attendre à voir sur le marché d'ici au 30 juin et du stock qui était resté de la saison précédente, la quantité des soies mises à la disposition du marché de Yokohama en 1908/09 serait approximativement de 132,000 piculs, un record qui surpasse les évaluations même les plus audacieuses ! Il est vrai que l'on peut, en partie, attribuer ces arrivages exceptionnellement grands à la mauvaise marche de la fabrication indigène, qui a eu avant tout à souffrir de l'état de dépression économique qui a régné dans le pays ces deux dernières années. Cependant, comme des quantités considérables de cocons se trouvent, dit-on, encore aujourd'hui dans l'intérieur, soit déposés dans des banques, soit entre les mains des filateurs et des intermédiaires, l'on ne peut donner cette cause comme la raison exclusive de ces arrivages gigantesques. Ils sont bien plus la conséquence naturelle d'un accroissement systématique de la culture des vers à soie.

Si l'on se demande comment a pu se produire la consommation de cette surabondance de matière première, il faut avant tout mentionner l'étonnante faculté d'absorption dont a fait preuve l'Amérique. Sur 116,826 balles exportées du 1<sup>er</sup> juillet 1908 au 25 mai 1909, 86,387 ont été expédiées à destination des Etats-Unis, c'est-à-dire 23,057 (ou 36 %) de plus que l'année précédente, pendant ce temps l'Europe n'atteignait pas tout-à-fait le chiffre correspondant de 1907/08, à savoir 30,439 balles au lieu de 31,246. Il est difficile de dire quel tant pour cent des envois adressés aux Etats-Unis a réellement servi à la fabrication, quelles quantités de soies se trouvent par contre encore entre les mains des exportateurs; en effet, les faits et gestes des maisons japonaises surtout demeurent assez obscurs. Il peut être intéressant de citer ici que le président de la «Silk Business Association of America», M. Skinner, lors de son récent séjour dans ce pays, a, en partant, fait aux Japonais la déclaration suivante: «Vous pouvez nous envoyer autant de soie que vous voudrez, nous saurons toujours en faire usage; mais veillez à ce que ce soit seulement de la bonne soie, car nous ne pouvons en employer d'autres».

Le tableau suivant montre comment les exportations (116,826 balles) se sont réparties entre les maisons japonaises et étrangères :

	Europe		Amérique		Total	
	Balles	%	Balles	%	Balles	%
5 maisons japonaises	2,547	6,37	52,046	60,25	54,593	46,73
7 maisons suisses	19,314	63,45	13,155	15,23	32,469	27,79
14 autres maisons étrangères	8,578	25,18	21,186	24,52	29,764	25,43
	30,439		86,387		116,826	

Janvier a débuté par une bonne demande, tant de la part de l'Europe que de celle de l'Amérique, qui a occasionné jusque vers le milieu du mois une hausse de prix de Yen 25, soit de Yen 910 à Yen 935 pour les Shinshiu filatures 1-1½ 13/15. La seconde moitié de janvier a été plus calme; en dépit de transactions peu importantes, les producteurs ont cependant maintenu obstinément leurs prétentions jusqu'à ce qu'en février également la cessation d'ordres plus considérables les ait forcés à descendre leurs prix à Yen 905. Une progression ascendante jusqu'à Yen 920 a été suivie d'un recul à Yen 910; les qualités extra, pour lesquelles il y a toujours une forte demande de l'Amérique, ont seules pu faire assez bonne figure. Durant tout le mois de mars, des affaires de peu d'importance ont prévalu; les prix ont baissé peu à peu et sont tombés à Yen 865. En avril une reprise a d'abord eu lieu; les prix sont remontés à Yen 890; mais le prix moyen précédait a pourtant de nouveau été atteint avant la fin du mois. Depuis lors il ne s'est pas produit de changement notable; il n'y a en stock que peu de bonne marchandise et les achats sont faits pour la plupart pour le compte d'exportateurs japonais. L'on ne peut dire grand bien de la qualité des soies tissées ce printemps, notamment les filatures Shinshiu; les marques de moindre importance qui, dans la cote de l'Association of Foreign Raw & Waste Silk Merchants of Yokohama, sont données comme 1-1½ Shinshiu filatures, pourraient être classées comme bons 1½. Grande impureté, mauvaise couleur, inégalité de tissage, tels sont les traits prédominants. Il en est de même des qualités fines et moyennes qui n'arrivaient sur le marché qu'en petites quantités et dont les prix sont par suite demeurés assez stables pendant plusieurs mois. Les «Kakedas» n'ont pu être achetés qu'à certains moments, c'est-à-dire quand cela convenait au syndicat des producteurs, ce qui n'était pas souvent le cas; les prix pour «One Horsehead» ont varié entre Yen 840 et Yen 870. Actuellement il y a en stock 8/9000 piculs, dont la moitié est tout-à-fait impropre à être exportée.

Le tableau ci-après donne un aperçu des fluctuations de prix, pendant les mois de janvier à mai 1909, pour les Shinshiu filatures 1-1½ 13/15:

	Prix le plus élevé		Prix le plus bas		Prix moyen	
	Yen	Yen	Yen	Yen	Yen	Yen
Janvier	935	910	922½			
Février	920	905	912½			
Mars	910	865	887½			
Avril	890	865	877½			
Mai	875	860	867½			

En comparaison des deux saisons précédentes, celle de 1908/09 n'a pas été témoin de fluctuations de prix aussi marquées et ces derniers sont demeurés cette année sensiblement inférieurs (voir rapports de cette légation, F. o. s. du c. 1908, n° 148, 1909, nos 2 et 37).

	1908/09	1907/08	1906/07
	Yen	Yen	Yen
Prix le plus élevé	950 Août-Octobre	1315 Septembre	1440 Avril
Prix le plus bas	860 Mai	815 Avril	990 Juillet

La récolte en 1909. Ainsi que l'indique un tableau comparatif récemment paru, publié par la «Société japonaise de l'industrie de la soie», une quantité d'oeufs de vers à soie plus considérable que l'année dernière a été mise en culture. Pour tout le Japon l'augmentation serait de 10 %. Dans les

districts, où l'élevage des vers à soie a de tout temps joué un rôle important, cette augmentation est moins appréciable que dans le sud, par exemple, où des districts entiers qui étaient auparavant exploités pour la culture du thé, ont été plantés de mûriers. La production japonaise de la soie, bien qu'elle se soit fortement accrue ces dernières années, paraît pourtant ne pas avoir atteint son complet développement. Jusqu'à présent l'on n'a reçu que des rapports favorables sur la marche des élevages et l'on peut dès aujourd'hui compter sur une très bonne récolte de printemps. Dans les provinces d'Izu et de Enshiu les premiers cocons sont déjà arrivés sur le marché; les prix ont varié entre Yen 4 et Yen 4,50 par Kwamme (kg 3¼), ce qui correspondrait à un prix de début de Yen 850/900 pour la soie grège. Malgré la façon favorable dont s'annonce la récolte, les maisons d'exportation japonaises ont déjà payé Yen 910 pour des contrats relatifs aux nouvelles filatures Shinshiu; les commerçants étrangers gardent, au contraire, pour la plupart une attitude réservée.

Déchets de soie (Abfallseide). Depuis mon rapport précité du 18 janvier, le marché a en général été calme; il ne s'est traité un chiffre d'affaires important que durant la première semaine de février. Les soies qui composaient le stock à Yokohama et celles qui arrivaient de l'intérieur, étaient principalement de qualité inférieure; les prix n'ont presque pas varié: Noshito Oshiu Good Yen 150 par picul; Kibizzo filature Good Yen 120/125, 115/120 par picul; Kibizzo Zaguri Yen 75/90 par picul. L'on évalue à 61,600 piculs la quantité des soies achetées au 25 mai 1909. Le stock était estimé à cette date à environ 4,600 piculs contre 10,700 piculs en 1908. Il a été exporté du 1<sup>er</sup> juillet 1908 au 25 mai 1909: 73,000 piculs contre 34,600 piculs en 1907/08, 56,000 piculs en 1906/07 et 57,000 piculs en 1905/06.

Habutai (Soieries en pièce, mouchoirs de soie). Le marché en 1908. Le fait le plus saillant est sans aucun doute la diminution de l'exportation de l'habutai. Bien que cette diminution soit partiellement due à l'état général de dépression économique, il est évident que l'infériorité de la qualité de la marchandise provenant de différents districts n'est pas non plus étrangère à ce résultat. L'année 1908 est notable pour les nombreuses fluctuations de prix qui ont contribué à rendre les affaires particulièrement difficiles. En janvier les prix étaient anormalement élevés, mais sont bientôt descendus baissant à tel point que durant les mois de mars et d'avril les cours ont décliné de 25 %, tandis qu'en mai une augmentation de 8 à 10 % a été constatée, suivie en juin d'une nouvelle baisse de 5 %. Depuis lors, cependant, la tendance a décidément été à la hausse, les prix en août ont indiqué une avance de 10 % environ en comparaison des cours peu élevés du printemps. Ce niveau s'est plus ou moins maintenu tout le long de l'automne; vers la fin de l'année, une certaine faiblesse s'est de nouveau manifestée et les prix ont marqué une baisse de 6 % en décembre. Il a été expédié du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1908:

	Soieries en pièce		Mouchoirs	
	piculs	dozaines	piculs	dozaines
Amérique	399,244	438,990		
Angleterre	352,626	318,851		
Continent	475,890	121,521		
Hongkong et Inde	393,179	87,977		
Australie	145,667	29,629		
Autres pays	9,748	22,527		
	1,776,154	969,485		

Les exportations sont évaluées, d'après la statistique officielle, pour les trois dernières années à :

	1908	1907	1906
	Yen	Yen	Yen
Habutai	28,067,928	29,149,478	32,768,525
Mouchoirs	3,905,593	5,295,760	5,622,038

Le marché en 1909. Janvier. Kanazawa. Légère demande de l'Amérique; très peu d'affaires pour le compte de l'Europe.

Echizen. Bonne demande pour les meilleures qualités. Les cours indiquent généralement une faible diminution vers la fin du mois.

Kawamata. Le marché donne des signes de faiblesse et cet habutai est évidemment négligé.

Février. Kanazawa. Les prix sont assez fermes; certaine faiblesse à la fin du mois.

Echizen. Marché très calme; les prix déclinent. La qualité est généralement la source de réclamations et il est très difficile d'exécuter les ordres bien qu'ils soient limités.

Kawamata. La faiblesse continue à se faire sentir.

Mars. Kanazawa. Le marché subit une baisse sérieuse en raison du fait que presque tous les acheteurs se sont retirés; les cours baissent de 5-8 %.

Echizen. Le marché est également témoin d'un mouvement de recul, mais dans de moindres proportions.

Kawamata. Demande presque nulle.

Avril. Kanazawa. Une tendance un peu plus ferme se manifeste; elle n'est point due à une augmentation de la demande, mais plutôt à la difficulté que l'on a à se procurer des marchandises satisfaisantes.

Echizen. L'on peut faire ici la même remarque que ci-dessus. Les changements introduits dans l'inspection des soies à partir du 1<sup>er</sup> de ce mois n'ont pas produit d'amélioration notable.

Kawamata. La demande s'améliore et les prix indiquent une hausse de 40-50 sen par pièce.

Mai. Kanazawa. Depuis le commencement du mois, les cours ont monté de 4-5 %.

Echizen. Les prix se sont graduellement élevés depuis le 1<sup>er</sup> mai. Il y a certainement une meilleure demande de la part de l'Europe.

Kawamata. La tendance est à la hausse.

Le tableau suivant donne les cours les plus bas et les plus élevés depuis le 31 décembre 1908:

	4 avril 1909			24 mai 1909		
	m	Yen par 100 mome		m	Yen par 100 mome	
Kanazawa	4½	23/50	7.80	4½	23/50	8.20
"	5	23/50	7.65	5	23/50	8.—
"	5½	23/50	7.60	5½	23/50	7.85
Echizen	6	23/50	7.90	6	23/50	8.65
"	6½	23/50	7.65	6½	23/50	8.50
"	7	23/50	7.70	7	23/50	8.45
"	7½	23/50	7.65	7½	23/50	8.40
Kanazawa	4½	27/50	7.85	4½	27/50	8.25
"	5	27/50	7.65	5	27/50	8.—
"	5½	27/50	7.65	5½	27/50	7.85
Echizen	6	27/50	7.75	6	27/50	8.50
"	6½	27/50	7.60	6½	27/50	8.25
"	7	27/50	7.75	7	27/50	8.15
Kanazawa	4½	36/50	7.95	4½	36/50	8.20
"	5	36/50	7.85	5	36/50	7.75
"	5½	36/50	7.80	5½	36/50	7.65
Echizen	6	36/50	7.70	6	36/50	8.45
"	6½	36/50	7.55	6½	36/50	8.25
"	7	36/50	7.65	7	36/50	8.15
"	7½	36/50	7.55	7½	36/50	8.—

Il a été expédié du 1<sup>er</sup> janvier au 13 mai 1909:

	Solertes en pièces	Mouchoirs donnés
Amérique	125,057	219,117
Angleterre	146,127	73,808
Continent	210,324	37,245
Hongkong et Inde	128,534	12,411
Australie	35,073	6,055
Autres pays	3,363	5,436
	648,478	354,072

**Niederländisch-Indien.** Mit Unterstützung und unter Kontrolle der Regierung ist in Batavia ein Verein unter dem Titel «Touristenverkehr» gegründet worden, der sich die Förderung des Touristenverkehrs auf der Insel Java und den übrigen Inseln von Niederländisch-Indien im Interesse der Einwohner, wie der Fremden, zur Aufgabe macht. Der Verein ist gerne bereit Personen, welche Niederländisch-Indien zu bereisen gedenken mit Informationen an die Hand zu gehen.

Annoucen-Regie:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Régie des annonces:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

### Amtliches Güterverzeichnis

Über den Nachlass des **Samuel Braun**, Jakobs sel., von **Golaten**, gewesener Wirt, in **Aarberg**, ist das amtliche Güterverzeichnis (Beneficium inventarii) bewilligt worden.

Es wird deshalb nach Satzung 653 C-G. hiernit die Ediktalladung an die Ansprecher des Erblassers erlassen, durch welche alle diejenigen, die aus irgend einem Grunde eine Anforderung an den Erblasser zu haben glauben, sowie auch die, gegen welche derselbe in Bürgschaftsverpflichtungen gestanden, aufgefordert werden, ihre Anforderungen an denselben bis und mit **16. August 1909** schriftlich, gestempelt und unterschrieben, frankiert der **Amtsschreiber Aarberg** einzugeben, mit der Anzeige, dass die Unterlassung, dieser Aufforderung nachzukommen, als eine Verzichtleistung auf ihr Recht ausgelegt werden wird. (1749.)

Aarberg, den 17. Juni 1909.

Der Amtsschreiber:  
H. Adam, Notar.

### Rheinschiffahrt nach und von Basel

Wir empfehlen uns zur Spedition von Gütern aller Art von oder nach den See- u. Rheinhäfen ganz per Wasser, vermittelt unserer eigenen erstklassigen Schiffe. **Spezialität:** Grosstransporte, wie Getreide, Saaten, Eisen, Holz, Kohlen, Erze, usw. usw. Frachten und Auskünfte erteilen bereitwilligst. (1265)

### Steinacher & Rueff, in Basel

Internationale Transporte

Gesellschafter und Vertreter der Rheinschiffahrtsgesellschaft „Rheinstrom“, Vereinigte Speditoren und Schiffer, Mannheim.

Schiffspark, 240 eiserne Schiffe mit eigenen Schleppern, Schwimmkränen, Dampfpflichter mit Excavator. Eigene Ladquais in Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam.

### Fabrique Genevoise de Spiraux

MM. les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le **mercredi 30 juin**, à 2 heures, à la **Chambre de Commerce**, Boulevard du Théâtre, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3<sup>o</sup> Discussion et votation sur ces rapports.
- 4<sup>o</sup> Eventuellement, nomination d'un administrateur.
- 5<sup>o</sup> Nomination d'un commissaire-vérificateur.
- 6<sup>o</sup> Propositions individuelles. (1782.)

NB. Pour assister à la séance, MM. les actionnaires devront déposer leurs titres ou un certificat de dépôt en banque, avant le 27 juin, chez MM. Th. L'Huillier & Fils, 5, rue Petitot, à Genève.

Le conseil d'administration.

### Buchhaltung

Ordnen vernachlässigter Buchhaltungen, Nachtragungen. Besorgung der Buchhaltung im Abonnement das ganze Jahr durch tüchtige Angestellte.

Komme nach allen Orten der Schweiz. Prima Referenzen. Strengste Diskretion. Bin jede Woche in Bern. (1738.)

Buchhaltungsbureau „Frisch“  
Zürich

### Stiller Teilhaber

wird gesucht mit einer Einlage von Fr. 50,000 zur Ablösung einer Kommandite.

**Lebensmittelgeschäft en gros**  
einzig auf bedeutendem Hauptplatz der Schweiz  
**prima eingeführt**

Sichere Kapitalanlage gegen 6 % Zinsvergütung.

Offerten unter Chiffre B 3273 an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Bern. (1682)

### Compagnie du chemin de fer Gilon-Naye

MM. les actionnaires sont convoqués en (1741.)

#### assemblée générale ordinaire

pour le **28 juin 1909**, à 3 heures de l'après-midi, au **Grand Hôtel de Territet**, avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Comptes et rapports du conseil et des censeurs.
- 2<sup>o</sup> Répartition du solde disponible.
- 3<sup>o</sup> Nomination d'administrateurs et de censeurs.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, moyennant indication des numéros d'actions, à la Banque de Montreux, et à Lausanne, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Territet, au bureau de la compagnie, ou les comptes et rapports sont à disposition.

Le conseil d'administration,

Le président: **Georges Masson.** Le secrétaire: **Georget.**

### Compagnie du chemin de fer Territet-Glion

MM. les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le **28 juin 1909**, à 4 heures de l'après-midi, au **Grand Hôtel de Territet**, avec l'ordre du jour suivant:

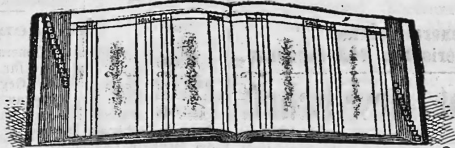
- 1<sup>o</sup> Comptes et rapports du conseil et des censeurs.
- 2<sup>o</sup> Répartition du solde, disponible.
- 3<sup>o</sup> Nominations statutaires.

Les cartes d'admission peuvent être retirées moyennant indication des numéros d'actions: à la Banque de Montreux et à Lausanne, à la Banque cantonale vaudoise; à Territet, au bureau de la Cie., où les comptes et rapports sont à disposition.

Le conseil d'administration,

Le président: **Georges Masson.** Le secrétaire: **Georget.** (1739)

### Das lose Blätterbuch



Patent Nr. 38334

Unübertroffenes System mit unbeschränkter Ausdehnbarkeit, immer flach aufliegend. Kann in jedem beliebigen Format geliefert werden.

Feinste Referenzen; Musterbücher zu Diensten.

### Rüegg-Naegeli & Cie., Zürich

Buchdruckerei (1483) Geschäftsbücher

Société Anonyme Electrometallurgique

### PROCÉDÉS PAUL GIROD

Les obligations de l'emprunt 4 1/2 % de fr. 600,000, série D, du 30 mai 1906, et dont les numéros suivent, ont été appelées au remboursement par tirage au sort pour le **15 septembre 1909**, jour à partir duquel elles cesseront de porter intérêt.

Le paiement aura lieu dès cette date, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus, au domicile existant indiqué sur les titres et les coupons, soit chez **MM. Du Pasquier, Montmollin & Cie.,** banquiers, à Neuchâtel.

Titres de fr. 500. —

Numéros: 64, 158, 167, 204, 282, 310, 320, 322, 384, 402, 555, 592, 735, 736, 792, 856, 877, 943, 1025, 1086, 1113, 1122, 1137, 1152 et 1175.

Neuchâtel, le 18 juin 1909.

(1801) Le conseil d'administration.

### Schulden- und Bürgschaftsruf

ausgekündet unter Androhung des Rechtsnachteils des Verlusts der Forderungs- und Bürgschafts-Rechte.

**Oboussier-Schäfer, Fritz**, Fabrikant, von und in Aarau; unter Pflegschaft gestellt.

Eingangsfrist bis den **24. Juli 1909** in der Gemeindschreiberei Aarau.

Aarau, den 12. Juni 1909.

Der Gerichtspräsident: **Heller.**

Der Gerichtsschreiber: **W. Blum.**

NB. Die Forderungen an die Firma **Oboussier & Cie.** in Aarau sind ebenfalls anzumelden. (1770.)

### Dentrées coloniales

Une ancienne maison de denrées coloniales de la Suisse française cherche un collaborateur actif (associé), au courant de la branche et qui se chargerait d'une partie des voyages. Apport désiré

**frs. 50,000**

Faire les offres à Messieurs **Petitpierre & Hotz**, notaires et avocat, à Neuchâtel. 1596



### Eisenbaugeschäft

**Vohland & Bär A.-G.**

Basel

hat soeben einen grossen, illustrierten Katalog über **Gewächshäuser und Wintergärten** (1479.)

herausgegeben. Derselbe wird Interessenten gratis und franko zugesandt.



### PAPIERS PEINTS

Les Usines Peters Lacroix, à Haren (Belgique) demandent immédiatement

### représentant

pour la Suisse. (1788.)

**GEORGES-JULES SANDOZ**  
Né le 1. J. CALAME-ROBERT  
Firma gegründet 1820  
Rue Léopold Robert 46  
LA CHAUX-DE-FONDS

Spezial - Fabrik  
: von garantierten ::  
Herren- u. Damenuhren  
für Private (494  
Katalog gratis

### Clichés

Holzschneide Aulpa  
Strich 3 Farben, Galvanos  
**Ari. Institut Orell Füssli**  
Bärengrasse 6 ZÜRICH Telefon 2220

**Max Thédy, Bücher-Exp., Bern**  
Telephon 3220. (64)

Amerik. Buchführ. lehrtr. gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch**, Bucherexperte Zürich. B.H. 14.



**Schweizerische Bundesbahnen**

**Rückzahlung von Obligationen des 3 1/2% Anleihe der Gotthardbahn, vom 1. April 1895**

Nach Massgabe der Bedingungen für das 3 1/2% Anleihen der Gotthardbahn vom 1. April 1895 werden am 30. September 1909 folgende ausgelosten 690 Obligationen zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern,  
bei unseren Kreiskassen in Lausanne, Basel, Zürich, St. Gallen und Luzern,  
sowie bei den üblichen Zahlstellen in der Schweiz und in Deutschland.

**380 Obligationen zu Fr. 500.—**

Nrn 2624—2640	41761—41780	74801—74820
7181—7200	43044—43066	80181—80200
20544—20560	45544—45566	82661—82680
22004—22020	57461—57480	92101—92120
22161—22180	58361—58380	92841—92860
29961—29980	62681—62700	
38781—38800	67941—67960	

**310 Obligationen zu Fr. 1000.—**

Nrn 4024—4030	19461—19470	51691—51700
4271—4280	19674—19680	51891—51900
6074—6080	24954—24960	58461—58470
7644—7650	27081—27090	59344—59350
8664—8670	32231—32240	63271—63280
11761—11770	34181—34190	68271—68280
12384—12390	34651—34660	70891—70900
13974—13980	38861—38870	73161—73170
14151—14160	44491—44500	73551—73560
14234—14240	47451—47460	
14314—14320	49371—49380	

Am 30. September 1909 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von frühern Auslosungen her sind noch ausstehend die folgenden 3 1/2% Obligationen:

**Rückzahlbar am 30. September 1903.**

1 Obligation zu Fr. 500.—: No 30064.

**Rückzahlbar am 30. September 1908.**

6 Obligationen zu Fr. 500.—: Nrn 58356—58359 und 59875—59876.

1 Obligation zu Fr. 1000.—: No 37531. (1803.)  
Bern, den 17. Juni 1909.

Generaldirektion  
der Schweizerischen Bundesbahnen.

**Zürcher Dampfboot-Gesellschaft**

**Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, 3. Juli 1909, nachmittags 4 Uhr

im Gesellschaftszimmer der Tonhalle

**Traktanden:**

- Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung nebst Bilanz pro 1908. Bericht der Rechnungsrevisoren.
- Wahlen. (1805!)

Eintrittskarten für die Generalversammlung können von den HH. Aktionären gegen genügenden Ausweis über Aktienbesitz vom 28. Juni an dem Verwaltungsbureau der Dampfboot-Gesellschaft in Zürich-Wollishofen bezogen werden.

Unmittelbar nach der Generalversammlung: Rundfahrt mit dem neuen Salondampfer „Stadt Zürich“, zu der wir unsere HH. Aktionäre mit ihren Angehörigen freundlich einladen.

Abfahrt 4. 30 Bahnhofstrasse. Rückkunft 7 Uhr. Karten gegen Ausweis über Aktienbesitz an der Schiffskasse.

Zürich, 23. Juni 1909.

Der Verwaltungsrat.

**Tüchtiger Geschäftsmann**

4 Sprachen, 10 Jahre in Kanada, sucht Verbindung mit gutem Exporthaus oder Kaufmann behufs Anknüpfung und Betrieb lukrativer schweiz-kanadischer Exportgeschäfte. Offertiert seine Tätigkeit. Offerten unter Chiffre Kc 3628 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich. (1808.)

**Schuldenruf**

über Siegfried Bürgisser, Landwirt und Viehhändler, von Hergiswil, Kt. Luzern, im Schellenrein zu Oberkirch, auf eigenes Verlangen.

Frist zu Eingaben auf der Gerichtskanzlei Sursee bis und mit dem 10. Juli nächsthin.

Ausgekündet mit der Aufforderung zu rechtzeitigen Eingaben unter Androhung der gesetzlichen Folgen. (1810.)

Sursee, den 22. Juni 1909.

Der Gerichtspräsident: Dagob. Fellmann.

Der Gerichtsschreiber: Gg. Schnyder.

**Société des Tramways de Fribourg**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

sur le mardi 13 juillet 1909, à 5 heures du soir, à la salle du rez-de-chaussée de l'Hôtel de la Tête Noire, à Fribourg, avec l'ordre du jour suivant:

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1908; rapport des censeurs; approbation des comptes; décharge au conseil d'administration.
- Nomination de trois membres du conseil d'administration ensuite de l'expiration des mandats de MM. Jules Sallin, Rodolphe Weck et Charles Gottrau.
- Nomination des censeurs en remplacement de MM. Emile Emery et Pierre Winkler.
- Autorisation au conseil d'administration de rembourser les emprunts de 1901 et 1904, et de conclure un nouvel emprunt de fr. 500,000.

Pour assister à cette séance, Messieurs les actionnaires doivent présenter leurs actions avant le 13 juillet, à midi, à la caisse de la Société, Grand' Rue 14, à Fribourg, où il leur sera délivré des cartes d'admission. Passé ce terme, aucune carte ne sera délivrée.

Les comptes de l'exercice 1908 et le rapport des censeurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires à la caisse de la Société, dès le 29 juin 1909.

Fribourg, le 23 juin 1909.

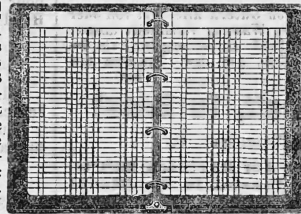
Le président du conseil d'administration:

(18121)

Jules Sallin.

**Toute personne méthodique**

qui prend des notes, en conserve nombre d'initiales dans des carnets reliés. Les carnets à feuillets mobiles de Walker permettent leur diminution et la classification immédiate sous leur lettre alphabétique de celles qui sont à conserver. Une seule reliure: la meilleure, en maroquin. En vente dans toutes les bonnes papeteries



**Langenthal - Huttwil - Bahn**

**Dividenden-Zahlung**

Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Juni 1909 wurde die Dividende für das Jahr 1908 auf 4,8 % = Fr. 24 per Aktie festgesetzt. Gegen Ablieferung des Coupons Nr. 19 kann diese Dividende von heute an bezogen werden: 1. Bei unserer Hauptkasse in Huttwil. 2. An den Kassen unserer Stationen. 3. Bei der Spar- & Leihkasse Huttwil. 4. Bei der Spar- & Leihkasse Bern. 5. Bei der Bank in Langenthal. (1804)

Huttwil, den 22. Juni 1909.

Die Direktion.

**Aktien-Gesellschaft 'Union' in Biel (Fabrik in Mett)**

Erste schweiz. Fabrik für elektrisch geschweisste Ketten. Patent Nr. 27199

**Ketten aller Art**



für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke  
Grösste Leistungsfähigkeit. Ketten von höchster Tragkraft  
NB. Handelsketten nur durch Eisenhandlungen zu beziehen. 50

**Zu vermieten**

**Fabriks-Lokalitäten**

bestens gelegen im Stadtrayon, Tramhaltestelle, mit elektrischer und Wasserkraft bis zu 70 HP, sowie Geleise-Anschluss.  
Helle, geräumige Säle in jeder wünschbaren Lage und Grösse. Elektrische Beleuchtung, Waren-Aufzug für alle Etagen, Lad-Rampe.  
Event. auch zu verkaufen. (1150.)  
Behufs näherer Details, sowie Besichtigung sich zu wenden an

M. Bunzl, Immobilien-Verkehr.

Zürich V., Seefeldstr. 99, Telefon 4386.



**Papierhandlung en gros**

A. Jucker, Nachf. v.

**Jucker-Wegmann, Zürich**

Reihhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

**Frei-Scherz, Bücher-Experte Luzern**

Prüfen u. Ordnen von Buchhaltungen. (1553.) Telefon Nr. 1514

**Inkassi**

in der ganzen Schweiz besorgt das  
Sachwalter- & Geschäftsbureau  
Ernst Berger, Luzern  
Pilatusstrasse 5 1617

**Glichés**

für Zeitungen, Kataloge etc.  
Ernst Döcker, Militärstrasse 48/50,  
Zürich III. Elektr. Betrieb. Tel. 394. (1814)

Tüchtiger, gut empfohlener

**junger Mann**

19 Jahre alt, mit guter Handschrift und Kenntnis der deutschen und französischen Sprache, sucht Anstellung als **Magaziner** in Spezerei-, Mercerie- oder Tuchgeschäft. Adresse unter Chiffre V 1811 B an Haasenstein & Vogler, Bern. (1811)

**Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz:**

- Bern.**  
Schweiz. Handelsamtsblatt.  
Bund.  
Anzeiger für die Stadt Bern.  
Intelligenzblatt.  
Offizielles Schweiz. Kursbuch  
Schweiz. Conducteur.
- Basel.**  
Basler Nachrichten.
- Luzern.**  
Vaterland.
- Zürich.**  
züricher Post.

- Glarns.**  
Glarner Nachrichten.
- Ghur.**  
Freier Rhätier.

- Genève.**  
Journal de Genève.  
Patrie Suisse.

- Lausanne.**  
Gazette de Lausanne.  
La Revue  
La Petite Revue.

- Montreux.**  
Journal des Etrangers.  
Feuille d'avis.

- Neuchâtel.**  
Suisse libérale.  
Express de Neuchâtel.

- Chaux-de-Fonds.**  
National Suisse.  
Feuille d'avis.  
Fédération Horlogère.

- Biel.**  
Schweiz. Handelscourier.  
Express.

- Délemont.**  
Démocrate.  
Der Berner Jahr.

- Porrentruy.**  
Jura.  
Pays.

- St-Imier.**  
Jura bernois.  
Fribourg.

- La Liberté.**

Ausschliessliche Annoncenannahme

**Haasenstein & Vogler**